Author: GEORGIA MALOUCHOU

CAPInv. 1925: hoi porthmeuontes eis Erythras

i.	Geographical area	Aegean Islands
ii.	Region	Chios
iii.	Site	Chios town

	i. Full name (original language)	οί πορθμεύοντες εἰς Ἐρυθράς (SEG XVII 382 C II. 1-2)
	ii. Full name (transliterated)	hoi porthmeuontes eis Erythras

i. Date(s)	i BC - i AD

ii. Name elements	Professional:	porthmeuontes
	Topographical:	eis Erythras (from Chios to Erythrai)

i.	Source(s)	SEG XVII 382 C (i BC)
	Online Resources	<u>Chios 173</u>
i.a.	Source type(s)	Epigraphic source(s)
i.b.	Document(s) typology & language/script	Three honorary inscriptions for <i>xenophylakes</i> by (A) the <i>naukleroi</i> and the <i>epi tou limenos erg[astai</i>], (B) the <i>porthmeis</i> and, (C) the <i>porthmeuontes eis Erythras</i>

-	i.c. Physical format(s)	Two joining fragments of a base of local grey limestone. Fragment <i>a</i> preserves the original top, front and left sides, fragment <i>b</i> the original front and left sides. There are two other honorary inscriptions for <i>xenophylakes</i> (A, B) written on the same stone.
	ii. Source(s) provenance	Found in Chios town by the port (Paspates 1888: 415). Now in the Archaeological Museum of Chios.

iv. Honours/Other activities	The ferrymen to Erythrai (hoi porthmeuontes eis Erythras) offer a golden crown to the xenophylakes of the year of the eponymous prytanis Dekmos.

i. Comments	We cannot say if the <i>porthmeuontes eis Erythras</i> is the same group as the <i>porthmeis</i> or a subgroup of them. The office of the <i>xenophylakes</i> is otherwise unattested. The name of the office indicates that their function was to watch and protect the <i>xenoi</i> (see LSJ 9, s.v.), i.e. the foreigners who visited Chios. That is why the <i>xenophylakes</i> are honored by professional groups, such as the ferrymen, the shipowners and the <i>ergastai</i> in the harbor (cf. Robert 1929: 38, and Reger 2003: 191). Engelmann and Merkelbach take the word <i>xenophylakes</i> to be 'Zollbehörde'. For the dating of the eponymous <i>prytanis Dekmos</i> to the Augustan era see Robert 1933: 538.
ii. Poland concordance	Poland E 33b
iii. Bibliography	Studniczka, Fr. (1888), 'Aus Chios', MDAI(A) 13: 169-70 no. 10 (b). Ziebarth, E. (1896), Das griechische Vereinswesen, Leipzig: 31. Robert, L. (1929), 'Trois inscriptions de l'Archipel', REG 42: 35 (B). Robert, L. (1933), 'Sur des inscriptions de Chios', BCH 57: 537-8. SEG XVII 382 B II. 12-21. Engelmann, H., Merkelbach, R. (1972), Die Inschriften von Erythrai und Klazomenai. Bonn: no. 74. McCabe, D. and Brownson, J. (1986), Chios Inscriptions. Texts and List. The Institute for Advanced Study, Princeton: no. 172. Reger, G. (2003), Aspects of the Role of Merchants in the Political Life of the Hellenistic World, in: Zaccagnini, C. (Ed.), Mercanti e Politica nel Mondo Antico, Roma: 165-197.

i. Private association	Certain
Note	The professional terminology of the association of ferrymen and their activity toward the <i>xenophylakes</i> ensures the private character of the association. The association could be conflated with the association described in <u>CAPInv. 1924</u> .

